

Nr. 5

SEPTEMBER 1991

24. ÅRG.

Med NMS til Kamerun



Møteaksjonen er avlyst

Den planlagte møteaksjonen i Arna kirke i tiden 29. september — 13. oktober er avlyst.

Grunnen er at en av talerne, Marit Stokken, har vekkelse under en aksjon som pågår på Jæren, og ledelsen i Det Vestlandske Indremisjonsforbund besluttet at hun skal fortsette aksjonen der.

Ingvald Straume, Londalsgutt og medlem av redaksjonsnemnda for Arna kyrkjelydsblad, var i sommer i Kamerun i Vest-Afrika. Han var med i en ungdomsdelegasjon fra Det Norske Misjonsselskapet. I dette nummer av kyrkjelydsbladet forteller han fra reisen, og har samtidig utfordringer til norsk kirkeliv og det generelle velferds-Norge.

Se side 8,9 og 10

Mitt vitnesbyrd

For meg har kristendom først og fremst vært en person; Jesus Kristus og fellesskapet med ham.

I 15-16 års alderen tok kristenlivet mitt skikkelig fyr. Jesus kom så nær, han ble like virkelig som motorsyklene jeg stelte med og det andre jeg var opptatt av. Livet mitt fikk retning, dagene fikk innhold og en mye sterkere puls. Jeg kunne snakke med Jesus om alle ting, og Bibelen var en åpen bok som jeg kunne gå inn og ut av.

Opplevelsen av Jesu nærhet har kanskje forandret seg. Nå er jeg mest trygg i ham; han er nær — tettere til meg enn min egen skygge. Hans liv banker i mine årer. Jeg kjenner meg fri og sterk, jeg kan gå ut — midt i livet — med en bit av himmelen i mitt hjerte. Og forsøke å gjøre himmelriket tydeligere.

Ikke alltid ser jeg Jesus like tydelig. Ofte holder jeg selv avstand. Men når jeg igjen får se inn i hans ansikt, når han stryker bort mine synder, da vet jeg at hans blick følger meg. Og selv om jeg glemmer ham, så glemmer ikke han meg.

I Jesu uforklarlige nærhet, kommer jeg nær til både himmelen og menneskene og jorden.

Fra boka «Snakk om det»
Credo/Nye Luther Forlag

Mange kristne ber ikke aftenbønn med barna

Hjemmenes Dåpsring gir kjærkommen hjelp til foreldre

"Kjære Gud, jeg har det godt" - det er ikke tall på de norske barn som har sunget seg i søvn med dette verset. Like fullt viser nye tall at kveldsbønn og bordvers er et litt ømt punkt for mange foreldre. Og det gjelder også mange aktive, kristne familier. Det går fram av en fersk undersøkelse fra stiftelsen Hjemmenes Dåpsring (HD).

Avgjørende periode

Av foreldre som er engasjert i kristne sammenhenger, oppgir tre av ti at de har problemer med å få grepet på dette med kveldsbønn og bønn for maten sammen med barna. - Dette er en virkelig utfordring for kirken. Vi vet at de inntrykk barna får med seg fra hjemmet, er helt avgjørende for deres valg av livssyn og holdninger senere, sier Fred Riktor, daglig leder i Hjemmenes Dåpsring på Ås utenfor Oslo.

Mange har fått hjelp

Han ser likevel ingen grunn til å fortvile over tallene. Siden HD lanserte sitt "tripp-trapp"-program i 1987, har over 20 000 familier abonnert på materiellpakkene, som gir konkret hjelp til den kristne oppdragelsen i hjem-



-Med "tripp-trapp"-pakkene vil vi gjerne hjelpe de foreldre som "tror på Gud, men tviler på sin tro" til et tryggere trosforhold, sier Fred Riktor, daglig leder i stiftelsen Hjemmenes Dåpsring.

met. Ifølge undersøkelsen, som er utført av MENTOR, institutt for medier, kommunikasjon og ledelse, mener 30 prosent av dem at materialet har hjulpet familien til å praktisere bordbønn og aftenbønn. Halvparten så mange, omkring 17 prosent, har begynt å gå oftere i kirken.

Tallene er ekstra interessante siden nesten 40 av 100 "tripp-trapp"-brukere ikke hører med blant menighetenes kjernetropper, påpeker Fred Riktor.

"Passe kristen profil"

Åtte av ti spurte foreldre mener at "tripp-trapp"-opplegget har en "passe kristen profil" og er godt tilrettelagt for foreldre uten kristen bakgrunn. Like mange mener at materialet har hjulpet dem til å lære barnet om Gud og

den kristne tro. - Dette be- krefter at kristent arbeid med hele familien i sentrum er blant det viktigste kirken kan satse på, kommenterer Fred Riktor, som registrerer at de kirkefremmede er mest fornøyd med den kristelige profilen på programmet. - Vi vil gjerne hjelpe de foreldre som "tror på Gud, men tviler på sin tro" til et tryggere trosforhold, sier Riktor.

Foreldreveiledning

"tripp-trapp"-pakkene inneholder leker, formingsmaterie- riell, kassetter, bøker, bibel- fortellinger, veggbilder og mye mer - alt tilpasset barnets alder fra det er nyfødt. I de tre årlige pakkene følger også foreldrebrev om vanlige spørsmål som melder seg i barneoppdragelsen og om hva kristen barneoppdragelse er.

Flere opplysninger
om "tripp-trapp" får
du hos:

Stiftelsen Hjemmenes Dåpsring, P.b. 173,
1430 ÅS. Tlf. 09 - 94 37 60

ET NYTT
LIV

TV-AKSJONEN
1991

**Bli
bøsse
bærer!**

«ET NYTT LIV» er tildelt årets TV-aksjon. Bak «ET NYTT LIV» står Norges Handikapforbund, Norges Blindforbund og Norsk Forbund for Psykisk Utviklingshemmede.

Årets innsamlede midler skal gå til prosjekter for funksjonshemmede i utviklingsland. I følge Verdens Helseorganisasjon (WHO) er minst hvert tiende menneske funksjonshemmet! Fattigdom og nød rammer som kjent funksjonshemmede og andre svake grupper mest.

«Et Nytt Liv» hadde aksjonen også i 1981. Siden den gang har organisasjonene satt i gang 50 prosjekter i Afrika, Asia og Latin-Amerika. Det er lagt vekt på ulike tiltak for å gjøre de funksjonshemmedes hverdag lettere og mer menneskeverdig. Det kan være øyeoperasjoner, etablering av verksteder som lager enkle hjelpemidler, undervisning osv. Prosjektene er for det meste organisert slik at de går direkte til brukerne, og brukerne er selv engasjert i arbeidet.

Organisasjonen ønsker å fortsette arbeidet med disse prosjektene, og å starte nye. Dette har de nå muligheten til med årets TV-aksjon.

Den **13. oktober** går selve aksjonen av stabelen, men innen da må et stort innsamlingsapparat organiseres og til dette må vi ha hjelp. Vi håper **DU** tar utfordringen og melder deg som bøssebærer i ditt distrikt.

Ingen kan hjelpe alle — men alle kan hjelpe noen!

K-FORUM nytt tilbud til kvinner i Arna

K-forum — K'en står både for KFUK og Kvinne — og vi er en liten kvinnegruppe som har holdt sammen noen år til felles inspirasjon, vennskap og oppbygging. Vi har vært samlet en gang i måneden om forskjellige tema.

Vi/gruppen er medlem av Norges KFUK-KFUM (tidl. Norges kr. Ungdomsforbund)

Nå har vi lyst til å dele dette med flere. Derfor inviterer vi til K-forum i Kyrkjelydshuset. Du behøver ikke å ha noe medlemskap eller kjennskap til KFUK for å være med. Det eneste du behøver er lysten til å være sammen med andre kvinner, lysten til å være et sted hvor du kan være deg selv, slappe av, ta imot.

Velkommen til våre samlinger. Det første K-forumsmøte i Kyrkjelydshuset ble holdt tirsdag 10. sept.

Videre blir det møter andre tirsdag i hver måned:

Tirsdag 8. okt. kl. 19.30: «NATUR og MILJØ» angår det oss? (Selvfølgelig)

Tirsdag 12. nov. kl. 19.30: «SLIPP FANTASIEN LØS» (Formingsmøte)

Tirsdag 10. des. kl. 19.30: ADVENTSMØTE.

Kontaktperson er Jorunn Christensen
tlf. 24 14 47 privat
tlf. 29 27 09 arb.



**KIRKENS
SOS**

Senter for samtale over telefon søker medarbeidere til dag, kvelds og nattevakt. Du må være over 22 år, kristen og lojal mot Den Norske Kirke.

Ring 32 58 45 ma.—fre. på dagtid for nærmere opplysninger. Tjenesten er ulønnet.



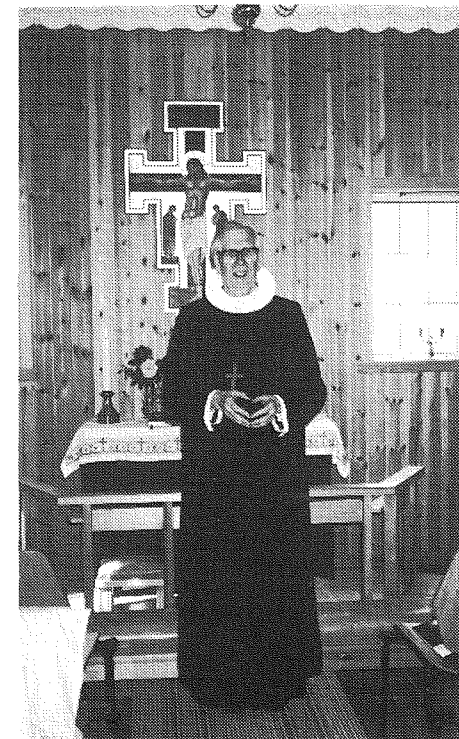
Takvam Kapell

Olsokgudsteneste

28. juli var det olsokgudsteneste i kapellet ved biskop Olav Hagesæther. Vi som var tilstades vil seint gløyma preika han heldt. Han fekk nåde til på ein meisterleg måte å knyte saman olsokteksten som i år var om tenesta, og preiketeksten for søndagen. Den var om talentane. Kwart ættledd må kristnast på ny. Vi må ikkje grava ned talentane, men bruka dei i teneste for Gud og nesten her på Skyggestrand. No var svaret vårt. — Under kyrjekaffien var det mange: «Hugsar du?» Hagesæther sa det slik: «Nokon har eg døypt, nokon har eg konfirmert, nokon har eg ektevigd, og nokon har eg ikkje gjort noko med.» Alle kjende vi oss som ein stor familie denne fine olsokkvelden på Takvam. Avskilen var mektig da den aldrende biskopen steig fram og song klårt og reint og utan tonefyllgje. Truleg var det siste gongen vi høyrde biskop Hagesæther her, men apellen om tenesta vil fylgja oss. Som ein lekk i same tenesta vart det óg gjeve ei gave til Norsk Lærarakademi der Gunnhild Hagesæther er lærar.

Misjonsstemne

18. aug. var det misjonsstemne for Santalmisjonen. Krinssekretær I. Hageberg, hadde gudstenesta. Teksta var frå I. Sam. 3, 1-10 om å høyre Gud tale. Leidulf Almenning song med tonefyllgje av Ottar Mæstad. Distriktlege Magne Skartveit fortalte om flaumen i Bangladesh og om hjelpearbeidet han nett var komen att frå. Det var ufatteleg, interessant og grufullt på same tid, men ein høyrde og om nestekjær-



Biskop Hagesæther i Takvam kapell 28.7.91. (Foto: Aslaug Garnes Johnsen)

leik og samhald på tvers av kyrkjesamfunn og religionar. Ein sat att med spørsmålet: Kva kan ein gjera for å hindra slike katastrofer i framtida? Å flytte folket nytta ikkje å tenkja på. Millionar ville bu der og nye flaumar ville koma. Å byggja diker ville falla svært dyrt. Å byggja små, godt fundamenterte tilfluktsrom høgt over bakken, tyktest vera rimelegaste løysinga. — I offer til Santalmisjonen kom det inn 1550 kr.

Basar i kyrkjelydshuset 26. oktober

26. oktober skal det vera stor basar i kyrkjelydshuset i Indre Arna.

Byggekomiteen vonar å få huset ferdig våren 1992. Det er ikkje så mykje som står att, men for å koma vidare trengst det meir pengar. Kyrkjeringane vil difor allerede nå gå ut og minna om denne dagen, og vona at våre loddseljarar framover vert tatt vel imot.

Me bed og om gevinstar til vårt åresalg. Stor eller liten, alt er velkomne.

Noter denne dagen, laurdag 26. okt., på din kalender, og kom å bli med oss på basaren.

Med helsing
Kyrkjeringane i Indre Arna

Kora i Ytre Arna

Ytre Arna kyrkjekor og Barne og Ungdomskor har byrja på sitt 10. år, og ynskjer nye og gamle medlemmer velkommen til eit aktivt og godt fellesskap. Barnekoret har nokre plassar ledige for aspirantundervisning. Tid etter avtale.

Barnegruppa 2.-4. kl. øver kvar tirsdag kl. 16-17. Ungdomsgruppa, 5. kl. og oppover øver torsdag kl. 19-20. Kyrkjekoret øver tirsdag kl. 18.30.

Alle øvingar er i kyrkja.

Spørsmål kan rettast til Siri Brunvoll, tlf. 18 45 29.

OFRINGAR

02.06:	Menighetsfakultetet	1.788,-
09.06:	Redningsselskapet	2.365,-
16.06:	Norges Kristelige Student- og s.lag	1.913,-
23.06:	Kyrkjelydsarbeidet	1.981,-
30.06:	Kyrkjelydshuset	1.544,-
07.07:	Norsk Luthersk Misjonssamband	2.640,-
14.07:	Kyrkjelydsarbeidet	992,-
21.07:	Kyrkjelydshuset	2.459,-
28.07:	Arna og Åsane prosti	1.146,-
04.08:	Kyrkjelydsarbeidet	1.317,-
11.08:	Den Indre sjømannsmisjon	1.144,-
18.08:	Kyrkjelydshuset	2.434,-
25.08:	Kirkens Sosialtjeneste	1.192,-
01.09:	Det Norske Misjonsselskap	2.540,-

KYRKJESKYSS FRÅ HAUKELAND/UNNELAND

29.09:	Kari Minde	Tlf. 24 01 54
06.10:	Sverre Myklebust	Tlf. 24 29 05
13.10:	Berit Haugsvær	Tlf. 24 08 15
20.10:	Ingrid Hope	Tlf. 24 08 08
03.11:	Kari Minde	Tlf. 24 01 54



«Bibelen i Norge»

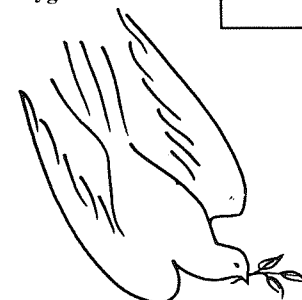
Artikkelsamling Det Norske Bibelselskap

Som kjent har Det Norske Bibelselskap 175 års jubileum i år, og i denne anledning er det kommet ut en meget vakker og interessant bok fra Bibelselskapet om Bibelen som en del av vår kulturarv. Her får vi se Bibelens plass i vårt folk fra forskjellige synsvinkler. Foruten at Bibelen har sin sentrale plass i den enkeltes liv og i menighetens forsamling, så har den også hatt stor kulturell betydning i det norske folk.

Dette er en artikkelsamling hvor blant annet følgende tema blir berørt: hovedlinjene i Bibelens vandring i vårt folk gjennom tusen år, Bibelens betydning i middelalderen, reformasjonens bibel-program i Norge, bibel og bibelspråk, bibel og gudstjeneste, hvordan Bibelen ble brukt i «likprekener», og forholdet mellom salmediktning og bibelutleggelse. Dessuten finner vi tema som: Bibelen og skolen, bibelmotiver og billedkunst, Bibel og litteraturen og Bibelen som folkets bok og troens kilde.

Bibelen er alltid en aktuell bok, og i denne artikkelsamling vil den interesserte leser finne mye godt og aktuelt stoff om Bøkenes bok. Ingen bok har hatt større betydning for oss enn Bibelen. Denne artikkelsamlingen om Bibelen er en hjelp til å forstå den kulturelle betydning Bibelen har hatt i vårt folk i de tusen år Bibelens budskap har vært kjent hos oss.

Trygve Johansen



Ungdomsklubben Arken arrangerer rocke-konsert

Laurdag, 28. september kl. 19.00 arrangerer ungdomsklubben Arken rockekonsert på Garnes Ungdomsskule. Det blir ein kristen rocke-konsert med deltaking frå ei gruppe frå Ålesund som kallar seg Mount Zion samt lokal-bandet Transmission. Arrangørene vil med dette arrangementet visa at det går an å bruka rock i kristen samanheng, at moderne musikk faktisk kan vere svært nyttig til kristen forkynning. Dette er eit stort prosjekt for ein liten ungdomsklubb som Arken, men dei håpar at konserten kan vere med på å få klubben til å bli større og få fleire medlemmer. Billettar til konserten kostar kr. 30,- (kan kjøpast ved inngangen). Det kjem til å bli ein fantastisk konsert som trygt kan anbefalast.

VED SELGES

40 kr. pr. sekk,
fritt tilkjørt i Arna-området.

Bjørkhaug Arbeidsfellesskap A/S

Tunesveien 65, GARNES
tlf. 24 34 02 mellom kl. 08 og 15.

FOR **10** KRONER kan vi plante eit tre i Afrika

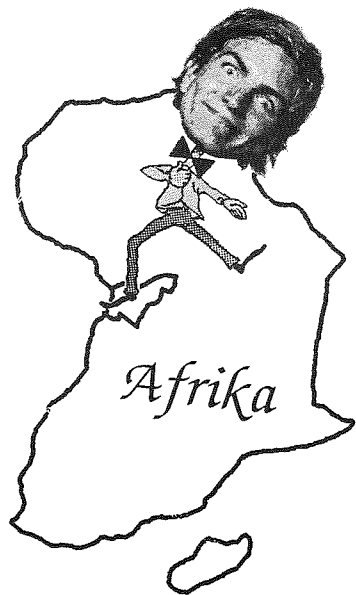
Postgiro Bankgiro **100** KIRKENS NØDHJELP
Postboks 5868 HEGDEHAUGEN, 0308 Oslo 3

150 KRONER rekk til mat for ein familie i Sudan i ein måned.

Postgiro Bankgiro **100** KIRKENS NØDHJELP
Postboks 5868 HEGDEHAUGEN, 0308 Oslo 3

SAMDALS
BYRÅ
JONSVOLLGATEN 1

90 19 80 hele døgnet
Kommer også hjem for samtale.
J. Teigland tlf. privat: 24 22 23



Av Ingvald Straume

Kamerun er eit vakkert land i Afrika. Det ligg litt nord for ekvator akkurat der Afrikas vestkyst gjer ein brå sving. Landet er omlag 1 1/2 gong så stort som Noreg (flateinnhald) og har omlag 10 mill. innbyggjarar. Kamerun er sidan 1925 eit av Det Norske Misjonsselskap (NMS) sine misjonsland. I sommar arrangerte Bergen Krets av Det Norske Misjonsselskap ein fire vekers tur for misjonsinteresserte ungdommar til Kamerun.

25 kjekke ungdommar frå forskjellige stader i Hordaland fekk bli med på turen. Eg var ein av dei. Vi hadde med oss tre vaksne leiarar som igjen hadde med seg to små barn. Tilsaman var vi altså 30 med stort og smått.

Målet (frå NMS) med denne turen var å knytte oss (ungdommane som deltok) nærare søsterkyrkjelyden vår i Kamerun, i håp og tru om at det ville auke vårt engasjement for misjonsarbeid.

Opplegget for turen var greit. Vi skulle mesteparten av tida opphalde oss i Ngaoundéré, ein by litt nord i Kamerun. Det er i Ngaoundéré misjonen og den kamerunesiske Lutherske Kyrkja har sitt hovudsete. Dei første ti dagane skulle vi vera med på ein musikalsk ungdomsleir i lag med det afrikanske ungdomskoret Gospel Singers.

Med NMS til Kamerun

Så skulle vi reise ei veke på turné saman med Gospel Singers, ha gospelkveldar i forskjellige landsbyar og verkjeleg oppleve Kamerun og folket der. Siste veka skulle vi igjen vere tilbake på misjonsstasjonen i Ngaoundéré for å samle trådar og nyte litt ferie saman med litt informasjon om dei ulike sidene ved NMS sitt engasjement i Kamerun.

Vi reiste frå Bergen 21. juni, same dag som skuleferien begynte. Då hadde vi på førehand vore gjennom harde vaksinasjonsprogram og ikkje fullt så harde førebuingssamlingar med informasjon, lysbilder og korøvingar. Vi lærte oss afrikanske og norske songar som vi skulle syngje i kamerun i lag med Gospel Singers.

Frå Bergen gjekk turen med båt til Stavanger. Frå Stavanger reiste vi med fly via Gøteborg til Paris. Derifrå vart vi frakta med stor jumbojet (som måtte fylle to tankbilar med tilhengingar med drivstoff før det kunne ta av). Ferda gjekk over Sahara. Vi flaug heile natta. Om morgonen landa vi i Douala — den største havnebyen i Kamerun. Vi sette beina vore på Afrikansk jord, dei aller fleste for første gong. Lufta her var fuktig og varm. Det lukta blomsterstøv overalt. Det kjendes omtrent som å vera innestengt i eit drivhus. Eg synest ikkje det var særleg behageleg. Vassdampen i lufta kondenserte på kledda våre og det var tungt å puste. På flyplassen i Douala måtte vi vente 7 timar på neste fly som skulle ta oss med til Ngaoundéré. Flyavgangen var annonsert til kl. 15.00. Det ville seie at flyet kunne gå ein halvtime før eller ein time etter. Kamerunesarane hadde eit heller avslappa tilhøve til tida. Vi venta i varmen.

Så kom vi til Ngaoundéré. På flyplassen vart vi møtt av ungdommane i Gospel Singers som tok hjarteleg imot oss med smil og norske og kamerunesiske flagg. Ngaoundéré ligg eit godt stykke over havet og langt frå kysten, så drivhuseffekten var langt i frå så plagsom her som i Douala. Lufta var



faktisk nesten like behagelig å puste i som i Noreg. Dette skulle bli moro!

Det var interessant å sjå arbeidet til den kamerunesiske Lutherske Kyrkja og misjonen på nært hald. Vi besøkte sykehus, helsetestasjonar, skular og jordbrukscenter som misjonen dreiv, og vi såg kyrkjer og bustadhus og andre hus som misjonen hadde bygd. Vi fekk oppleve ekte afrikanske gudstenester med trommer, song, spontanitet og glede. (Noko som vi ikkje har for mykje av i kyrkjene i her heime.)

Vi var mykje ilag med ungdommane i Gospel Singers. Det var moro å bli kjent med dei. Eg har fått fleire gode vener der. Til å begynne med syntes eg alle var så like. Dei hadde samme farge og fason på håret og var heilt like i ansiktet. Men etter ei stund då vi var blitt kjent med dei, likna dei ikkje på kvarandre i det heile tatt. Dei var like forskjellige som oss nordmenn.

Svult og elende, slik som vi er vande med å sjå på fjernsyn når det handlar om Afrika, såg vi ikkje. Kamerun er bl.a. på grunn av eksport av råolje eit av dei meir velstående landa i Afrika. Klimaet er godt til å driva jordbruk. Så folk svelt ikkje i hjel. Men vi såg mykje fattigdom. Somme hadde ikkje andre klede enn dei kledda dei hadde på seg. Ikkje alle familiar hadde råd til å sende ungane sine på skulen, og ikkje alle hadde råd til å gå til sjukehuset og få behandling dersom dei hadde skada seg eller var sjuke. I Kamerun har dei ingen sosialkontor slik som i Noreg. Men familien og

slekta tek seg av dei som har det vanskeleg. Gamle, uføre, sjuke, arbeidslause, foreldrelause barn blir teke vare på av familien og slektningar. Det var fint å sjå og høyre om kor stort ansvar afrikanarane følte for familien sin. Har vi noko å læra av dei? Her i Noreg stuar vi dei gamle vekk på aldersheim, vi let dei døye einsame aleine heime utan at nokon merkar det, og så skuldar vi på politikarane(!)

Kamerunesarane generelt var åpne og venlege og svært høflege. Det var lett å få kontakt med dei. Gjestfridomen var enorm. Det fekk vi merka spesielt den veka vi var på turné. Overalt i landsbyane der vi kom vart vi mottekne med song og dans og trommedunk. Etter mottakingsseremonien vart det servert deilig mat til oss i landsbykyrkja. (Kyrkja var som oftast den einaste bygningen i landsbyen som kunne romme så mange menneske som oss, så det var jo naturleg at vi åt der.) Landsbyane vi vitja var fattige landsbyar. Folk hadde ikkje så mykje, men dei delte det dei hadde. Vi fekk høner og øksekjøtt med ris og cous-cous med peanøtter og pop-corn til dessert. Mange stader hadde dei skrapt sammen det vesle dei hadde av pengar og kjøpt brus til oss også.

Etter at vi kom heim att frå Kamerun har den norske gruppa vore på NMS-leir i lag og vi har deltatt på arbeidarmøte i NMS der vi song og fortalde frå turen. Meir skal det bli: 17. november kl. 18.00 skal vi syn-

ge i Korskirken i Bergen for alle som har lyst til å kome og høyre på oss.

Eg har mange inntrykk og erfaringar frå turen: Møtet med den afrikanske kulturen, kyrkja og dei afrikanske ungdommane har vore svært nyttige for meg. Kulturen deira er svært ulik vår. Vi har noko å lære av kvarandre. Det er mykje positivt og mykje negativt i begge kulturane. Gjennom å bli kjent med kvarandre kan vi utveksle dei positive elementa og la dei prege oss og tilføre vår eigen kultur noko godt.

Eg hugsar spesielt noko som presidenten i den kamerunesiske Lutherske Kyrkja, Mr. Pierre Songsare, sa. Han heldt eit foredrag for oss (den norske gruppa) ein av dei siste dagane vi var der nede. Han sa: Kamerun har store problem, helsemessig, sosialt og politisk. Dei treng hjelp frå den rike del av verda. Kamerun treng materielle hjelp, helsepersonell, medisinar, jordbruksmaskiner osv. Men dei treng framfor alt evangeliet, for å få ærlege politiske leiarar som ikkje underslår og undertrykkjer slik at ein

kan få slutt på stammemotsetningar, slutt på korrupsjon og uærligdom, og slik at demokratiet kan vekse fram. Det er viktig at vi ber for Kamerun og for misjonen og støttar misjonen med pengar.

Vi lever i overdådig luksus i Noreg. Etter å ha sett kor lite dei eig i Kamerun, kor lite dei har av klede og andre materielle goder, og etter å ha samalikna med Noreg, kjem eg til at det er noko som er fulstendig gale. Har ikkje vi som bur i Noreg og kallar oss kristne råd til å gje meir av det vi har til misjonen og til våre fattige systerkyrkjer i andre deler av verda? Veit vi ikkje kor godt vi materielt sett har det? Gir vi berre det som blir til overs i vår store overflod når vi har kjøpt til oss sjølv alt det vi har lyst på og bruk for og ikkje bruk for? Eller gir vi slik at det merkast på økonomien? Eg trur det er først då det blir velsigning av det: Når vi gir slik at det får konsekvensar for oss sjølve, slik at vi må begynne å omprioritere pengeforbruket vårt.

sen vil vi komme med noen få kommentarer.

Den viktige oppgaven å være et kontakt- og informasjonsorgan for menigheten ivaretar kyrkjelydsbladet på en overbevisende måte. Kunngjøringstjenesten er ordne oversiktig og fyldig, og kyrkjelyds-nytt presenteres effektivt både ved meldinger, personaliastoff og større og mindre reportasjer. Impulser til tro og tanke og engasjement gis både ved betraktninger i tradisjonell stil og appellerende og opplysende innslag.

Bladet virker innholdsrikt med temaer og god bredde. Journalistisk holder bladet et solid nivå, saklig og poengpreget. Ordningen av stoffet er oversiktig med markert tittelsetting, bra billedredigering og moderat bruk av lay out-messige effekter.

Ros til Kyrkjelydsbladet

Kirkens Informasjonstjeneste har holdt en menighetsblad-konkurranse. Vinnere ble «Talefoten» i Grefsen menighet, Oslo, og «Kirkeveien» i Majorstua og Uranienborg menigheter, Oslo. Kyrkjelydsblad for Arna meldte seg ikke på i konkurransen. Men fordi bladet likevel blir sendt til Kirkerådets/- Kirkens Informasjonstjeneste ble bladet vurdert under konkurransen, og vi har fått følgende omtale:

Vi har fått tilsendt bladet regelmessig i mange år og har med interesse fulgt med i det. I anledning menighetsbladkonkurran-

Før fotballandskamp på Ullevål stadion:

BIBLER TIL DET SOVJETISKE FOTBALL-LANDSLAGET



Det sovjetiske fotball-landslaget som besøkte Norge i slutten av august, bare en uke etter kuppet i Sovjet, fikk overrakt bibler og barnebibler av Stein Mydske fra Det Norske Bibelselskap. Johannes Østveit representerte samarbeidsprosjektet "Barnebibler til Sovjet". Kjell Markset fra Kristen Idrettskontakt var også med på overrekkelsen som skjedde etter en treningsøkt på Ullevål Stadion.

Alle de 16 spillerne, treneren, lederne og støttepersonene fikk overrakt hver sin bibel og barnebibel. Ingen av dem sa nei takk til denne gaven. I alt 40 barnebibler og 24 vanlige bibler fant veien til takknemlige mottagere.

"Vi har opplevd en uke som endret historien," sa Stein Mydske i sin hilsen til de sovjet-

iske fotballspillerne. "Mange av oss har bedt for deres folk i kampen for demokrati, glasnost og perestrojka. President Gorbatsjov har mottatt Nobels Fredspris her i Oslo. Dere er kommet hit for å spille fotball. Vi kan ikke engang love at dere vil vinne fotballkampen. Men vi vil gi dere en annen pris, en bok som har forandret verden, den mest solgte og leste bok i verden, kanskje til og med i Sovjetunionen, nemlig Bibelen. Hver av dere får en barnebibel fra den nordiske barnebibelaksjonen og en vanlig bibel som en gave fra Det Norske Bibelselskap. Norske kristne idrettsfolk har i sommer skaffet penger til barnebibler til Sovjet. Dermed blir dette også en gave fra idrettsfolk til idrettsfolk."

Treneren for det sovjetiske fotball-landslaget, Anatolij Bisovets, kvitterte på vegne av spillerne og det øvrige teamet: "Vi takker for gaven. Vi kan ikke love dere å bli slått i fotballkampen, men med Guds hjelp vil vi kjempe og kanskje også vinne. Vi satte virkelig pris på denne gaven!"

Overrekkelsen kom i stand etter formell kontakt med den sovjetiske ambassaden som formidlet kontakt med treneren på forhånd. En sekretær fra ambassaden var tolk under overrekkelsen.

På vei tilbake til hotellet bladde mange av fotballspillerne interessert i barnebibelen, så på fargebildene og leste bibelfortellingene. Bibelen har vært en forbudt bok i Sovjet i mer enn 70 år, derfor er mange nå nysgjerrige etter å se hva slags bok dette er.

P.S. Sovjet vant fotballkampen over Norge, men det spørs om det er Bibelselskapets skyld.

NYTT FRÅ KYRKJELYDANE



Døyppte

Arna sokn:

- 26.05: Alexander Lundal Grøhn, døypt i Fjæra kapell.
09.06: Even Lillefosse, Christoffer Borge Minde, Daniel Sandstå Løvteit, Vegard Garnes, Camilla Erlandsen, Tine Sivertsen. Liss Merethe Larsen, Silje Eikeland, Cecilie Joranger Larsen.
23.06: Alexander Skålnes Strømme, Stian Storli Arnetvedt, Erling Boge, Åshild Bildøy, Inger-Kristine Knudsen, Ingeborg Boge.
07.07: Carina Thunestvedt, Marilen Hjellev, Malene Dregelid Hovland, Benedikte Kjeilen, Margrethe Rolland, Christian Lohne Aanes, Fredrik Lohne Aanes, Daniel Sundt Karlsson, Eirik Tunestveit Knutsen.
21.07: Viktoria Vikene Hermansen, Knut Arne Risholm, Eirik Vikne Dagestad døypt i Voss krk.
28.07: Ane Johansen Midtun og Oda Johansen Midtun, døypt i Trengereid kapell.
04.08: Anna Garlid, Kamilla Knutsen Grindheim, Christopher Jacobsen Haugland.
18.08: Rune Rørbakken Langesæter, Kim André Aardal, Jonas Nedretvedt, Silje Dahl, Benedikte Hauge, Trine Selle.
24.08: Daniel Litlekalsøy Landhaug.
01.09: Joachim Drangevåg, Andreas Nesse Persson, Christian Reiersen Kleiveland, Kim-Stian Heggem, Stine Svendheim, Sunniva Espeland Lunde, Rebecca Kreybu Pedersen.

Ytre Arna sokn:

- 09.06: Ann Helen Lien, Håkon Andreas Torvund Pedersen
30.06: Birte Henriksen, Petter Kvamsdal Kjærland
07.07: Henrik Hansen Kvamme
01.09: Andreas Anthun Reime



Vigde

- 08.06: Cato Knutsen og Trude Christin Olsen.
15.06: Jostein Bratli og Inger Windheim, vigde i Ullensvang kyrkje.
15.06: Knut Jarle Bertelsen og Monica Henriksen.
22.06: Jan Petter Løvskar og Marianne Rolland.
22.06: Erik Sandbæk og Wenche Halland.
06.07: Ole Pangø og Elisabeth Kolnes.
06.07: Øystein Bakke og May Hellesøy.
03.08: Trond Bolstad og Hege Bøe.
03.08: Roar Fanebust og Marianne Wallem.
10.08: Endre Ljones og Linda Veronika Harzhofer.
10.08: Godtfred Lasse Dretvik og Karin Helen Fønn.
10.08: Frank Thunes og Hilde Tunes.
17.08: Helge Dævøy og Britt Juvik.
17.08: Magne Svendheim og Renate Antonia Myhre Bø.
24.08: Åge Landhaug og Anita Litlekalsøy.
31.08: Øyvind Solberg og Sissel Barstrand.

Ytre Arna sokn:

- 17.08: Torbjørn Vatle og Marianne Presthus
07.09: Jørn Kvamme og Randi Kjerpeseth

† Døde

Arna sokn:

- 04.06: Ingeborg Ytrearne f. 1901
05.06: Gudrun Nesse f. 1909.
15.06: Bertha Garnes f. 1898.
16.06: Øllgår Kjos f. 1934.
20.06: Hans Solberg f. 1918.
25.06: Lise Thorkildsen Høyvik f. 1988
02.07: Olav Marøy f. 1913.
09.07: Johanna Maria Vedå f. 1914.
31.07: Olaf Akselberg f. 1908.
09.08: Betzy Dale f. 1901.

- 10.08: Gerd Rolland f. 1938.
10.08: Herman Martin Godø, f. 1920.
10.08: Elna Songstad f. 1923.
12.08: Marta Herfindal f. 1912.
19.08: Asta Odny Straus f. 1916.
20.08: Synnøve Vangdal Pedersen f. 1922.
02.09: Torleif Johannes Erdal f. 1923.

Ytre Arna sokn:

- 23.07: Olav Halland, f. 1923
14.08: Lars Mæhle, f. 1913
David Christensen

MØTER

Ytre Arna bedehus:

- 29.09: Møte v/Blå Kors. Talar Iver Høy.
29.09: Møte
13.10: Møte
17.10: Basar v/Santalmisjonen kl. 19.00
20.10: Møte
29.10-3.11: Møteveke v/Indremisjonen. Talar Alfred Helland

Haugland bedehus:

- 22.09: Samlingsfest kl. 17.00. Talar Reidun Skurtveit.
24.09: Samtalemøte
29.09: Møte v/Norsk Lærarakademi
01.10: Møte v/Misjonsselskapet. Målfrid Sandvik vert med.
8.-13.10: Møteveke v/Indremisjonen. Talar Kåre Hellem.
19.10: Misjonssamling v/Misjonssambandet kl. 15.00
20.10: Familiemøte v/Søndagsskolen og Indremisjonen.
22.10: Samtalemøte.
05.11: Møte. Rune Ludvigsen talar og syng.

Betania, Lone:

- 19.09: Nattverdmøte.
22.09: BUF, Familiemøte kl. 16.30.

- Søndagsskulens dag, Arna kyrkje.
26.09: NLM, kl. 19.00 Bibeltimar, Øystein Rønhovde.
28.09: BUF, ungd. kveld.
29.09-13.10: Møter i kyrkja.
04.11: Fredagskafe.
06.11: Søndagsskule
12.10: Lørdagssamling kl. 16.00.
17.10: Nattverdmøte
18.-20.10: Bibelhelg Per Gunstein Nes. Søndagsskule.
24.10: NMS, Basar
26.10: BUF, ungd.kveld.
27.10: NLM.
31.10: Bibelgruppe.

Arna bedehus

- 22.09: Kl. 17. Familiecaffi
25.09: 00 Basar — Vollen Misjonsfor.
26.09: Kl. 19. Medlemsmøte

I tida 29/9 — 13/10 vert det ikkje møteverksemd i bedehuset grunna møteaksjon i kyrkja.

- 17.10 Kl. 17. Eldretreff
20.10 Kl. 17.00 Familiecaffi
24.10 Kl. 19.30. Nattverdmøte
27.10: Basar. Sjømannsmisj.
31.10: Kl. 19.30. Bøne og vitnemøte



Dåpssøndagar

Det vert høve til dåp i kyrkjene desse søndagane:

Arna sokn:

29.09, 20.10

Ytre Arna sokn:

29.09, 13.10

I Ytre Arna kan ein og ha dåp når det er nattverdf: 06.10

ARNA PRESTEGJELD

Kyrkjekontoret Indre Arna, Borgstova: Tlf. 24 04 00 og 24 02 15.

Kontortid: Tysdag, onsdag og fredag kl. 10.00-11.30.

Torsdag kl. 17.30-19.00.

Kyrkjekontoret i Ytre Arna, Kyrkjelydshuset, P. Jepsensv. 39: Tlf. 24 85 46.

Kontortid: Tysdag kl. 17.00-18.00.

Onsdag og fredag kl. 10.00-11.30.

Kyrkjegardane i Arna: Tlf. 24 05 69. Kontortid: Månd.-fred. kl. 10.00-11.00.



Misjonskveld på Haugland

Misjonsselskapet si kvinneforening på Haugland innbyr til misjonskveld i Haugland bedehus tirsdag 1. oktober klokka 19.00. Misjonær Målfrid Sandvik, som tidligere har vore kateket i Arna, fortel frå Kamerun og viser bilder. Det vert servering og utlodning. Alle er hjerteleg velkommen.

Misjonsbasar 25. september

Onsdag 25. september klokka 18.00 held Vollen Misjonsforening (NMS) basar i Arna bedehus. Misjonær Målfrid Sandvik held andakt. Det vert årsal, trekning av loddbøker og salg av kaffe og kaker.



BLI MEDLEM
NORSK LUFTAMBULANSE
 POSTBOKS 4383 · 5028 BERGEN
 TLF. 32 93 50 · 96 00 50

5000
KRONER kan gje ein familie frå slummen i Mellom-Amerika ein ny heim.

Postgiro **100**  **KIRKEN NØDHJELP**
 Postboks 5868 HEGDEHAUGEN, 0308 Oslo 3

KYRKJELYDSBLAD FOR ARNA

Utgjevar: Sokneråda i Arna, Boks 11, 5260 Indre Arna
Redaktør: Audun Stølås
Redaksjonsnemnd: Sylvi Sæle, Ingvald Straume og Harald Sundsbø
Forretningsfører: Turid Vie
Bladpengar: Kr. 35,-. Adr.: Kyrkjelydsblad for Arna, 5260 Indre Arna.
Postgiro nr. 3 10 44 45 eller bankgiro 8440.21.01.01856
Trygt av Grafisk Forum A/S, Ytre Arna



ESPELAND BEGRAVELSESBYRÅ

Kåre Bj. Hope

Står til teneste med alt ved dødsfall.

Kransebinderi, sløvfetrykkeri.

Annonser, sanger, bæretransport.

TLF. 24 08 08

Spesialforretning i blomster

Dekorasjonsbinderi, buketter og kranser.

Pynting av kirke,

konser- og forsamlingslokaler.

Espelend Gartneri

5230 ESPELAND, TLF. (05) 24 08 09
ARTHUR HOPE



Garnesveien 41 · Indre Arna
 Tlf.: (05) 24 00 68
 Stedet for moderne og fagmessig hårdesign
 Dame • Herre • Brudepynting
 Fagkunnskap gir trygghet
 10% for pensjonister alle dager.

I MIN FORRETNING

finn De gaver til bryllup, konfirmasjon og barnedåp.



5260 Indre Arna — Tlf. 24 04 96

FOKUS Bank

Banken i Arna – for Arnafolk, der alle kundar, store og små, er hjerteleg velkomne.

FOKUS BANK
 avd. Arna

BLOMSTER

til enhver anledning!
 Ring vår blomstertlf.

24 25 95



5260 Indre Arna

Solstrands Blomsterforretning

Hollendergt. 4, tlf. 32 55 50

Solstrand Begravelsesbyrå

Herm. Fossgt. 11, tlf. 32 55 50

Alltid til tjeneste

Velkommen til kyrkje

- SEPT. 22** *18. s.e. pinse — Mark. 2, 18-28.*
Arna kl. 11. FAMILIEGUDSTENESTE. SØNDAGSSKOLENS DAG. Sokneprest K. Hernes. Takkoffer til Bergen søndagsskulekrets.
Arna kl. 18.30. Høsttakgudsteneste. Festsamvær i kyrkja etter gudstenesta.
Ytre Arna kl. 11. FAMILIEGUDSTENESTE. Sokneprest Nese. Takkoffer til Bergen søndagsskulekrets.
Trengereid kl. 11. Kap. Johansen. Innsetjing av Johansen. Takkoffer. Kyrjekaffi.
Takvam kl. 17.00. Kap. Johansen. Innsetjing av Johansen. Takkoffer til Menighetsfakultetet. Kyrjekaffi.
- SEPT. 29.** *19. s.e. pinse — Sal. 73, 23-28.*
Arna kl. 11 Høgskulelektor Ragnar Grøm. Song ved barnekor. Takkoffer til kyrkjelydshuset. Søndagsskule.
Arna kl. 16. KONSERT. Barnekorseminar.
Arna kl. 19.30. Møte i samband med den evangeliske aksjonen.
Ytre Arna kl. 11. Kap. Johansen og undervisningssekr. Arnfinn Nordheim. Jubileum for 50-års konfirmantane. Takkoffer til NLA.
- OKT. 06** *20. s.e. pinse — Mark. 2, 1-12.*
Arna kl. 11. Kap. Johansen. Jubileum for 50-års konfirmantar. Nattverd. Arna kammerkor. Takkoffer til kyrkjelydsarbeidet. Søndagsskule.
Arna kl. 19.30. Lovsongskveld i samband med evangelisk aksjon.
Ytre Arna kl. 11. Sokneprest Nese. Nattverd. Takkoffer til kyrkjelydsarbeidet.
- OKT. 13.** *21. s.e. pinse — Mark. 10, 2-9.*
Arna kl. 11. Sokneprest Nese. Nattverd. Arna kyrkjekor. Takkoffer til TV-aksjonen «Et nytt liv». Søndagsskule.
Arna kl. 19.30. Avslutningsmøte på den evangeliske aksjonen.
Ytre Arna kl. 11. Gudsteneste. Takkoffer til Ytre Arna barne- og ungdomskor.
- OKT. 20.** *22. s.e. pinse — Joh. 12, 44-50.*
Arna kl. 11. FAMILIEGUDSTENESTE v/sokneprest Nese og informasjonsleiar Audun Mosevoll. Takkoffer til NLA.
Trengereid kl. 11. Gudsteneste. Nattverd. Takkoffer.
- OKT. 27.** *Bots- og bededag — Matt. 3, 7 — 12.*
Arna kl. 11. Kap. Johansen. Takkoffer til AAN kontoret. Søndagsskule.
Ytre Arna kl. 11. Sokneprest Nese. Takkoffer til Den norske Tibetmisjon.
- NOV. 03.** *Helgemessesøndag — Matt. 5, 1-12.*
Arna kl. 11. Sokneprest Nese. Nattverd. Takkoffer til Bjørgvin bispedømmeråd. Søndagsskule.
Arna kl. 19.30. Allehelgensmesse ved kyrkjekoret.
Ytre Arna kl. 11. Kap. Johansen. Nattverd. Takkoffer til Menighetsfakultetet.
Takvam kl. 16. Sokneprest Nese. Takkoffer til nemnda for Takvam kapell. Festsamvær på Tunes bedehus etter gudstenesta.
- NOV. 08.** **Arna kl. 19.** COMPLETORIUM.